

即時發佈



## CITIC RESOURCES HOLDINGS LIMITED 中信資源控股有限公司

宣佈壽鉉成先生退休 委任楊在岩先生為公司副總裁

(香港，2009年10月26日) 中信資源控股有限公司(「中信資源」或「公司」)(股票編號：1205)於10月23日宣佈，壽鉉成先生已達退休年齡，辭任公司之董事及副主席職務，由2009年10月23日起生效。中信資源同時宣佈，委任楊在岩先生為公司副總裁，其職責包括管理、規劃和發展集團的石油投資和組合。

楊先生為高級地質學家，在石油和天然氣行業工作逾27年，在勘探和生產活動、研究、營運和管理多個範疇擁有經驗。楊先生現為公司全資附屬公司中信石油技術開發(北京)有限公司(「中信石油」)的執行總裁、並為JSC Karazhanbasmunai 的前總裁。該公司經營及管理Karazhanbas油氣田，楊先生亦曾任職於中國石油天油氣集團公司和中國中化集團公司。

集團行政總裁孫新國先生表示：「公司很感謝壽先生對建立公司石油業務所作出的貢獻，以及感謝他協助中信石油成立具專業經驗的石油專家和管理層這支重要團隊。公司同時亦歡迎楊在岩先生任職副總裁，相信憑藉他多年於石油業務的經驗，一定能為公司創造更好的業績，為股東創造良好的經濟效益。」

完

### **關於中信資源控股有限公司 (股票編號: 1205)**

中信資源控股有限公司(股票編號：1205)(「中信資源」)自1997年起，在香港聯合交易所上市。中信集團是中信資源之母公司，擁有其約54%的股份。中信資源定位為一間業務多元化的能源及天然資源商品供應商，特別集中在石油業務上。中信資源及其附屬子公司的業務範疇遍及電解鋁、煤、進出口商品、錳礦開採及加工和石油勘探、開發及生產。

如欲垂詢，請聯絡 PR ASIA Consultants Limited：

黃白露小姐 / 許嘉瑩小姐

電話：(852) 3183 0239 / (852) 3183 0251

傳真：(852) 2583 9138

電子郵件：mianco.wong@prasia.net / charlene.hui@prasia.net